

A Tx'an Is Babel Carta San Pablo

BAY EB AJ TESALÓNICA

Is yichbanil carta Pablo

1 ¹Ayin Pablo in ti', yetok Silvano, c'al Timoteo, chi jatok jun carta ti' ayex, ex creyente bay conob Tesalónica. Yet exxa co Mam Dios. Yet exxa c'apax Cham Jajawil Jesucristo. Yak'okabc'al Dios is watx'c'ulal, c'al is junc'ulal ayex.

Is watx' beybal eb aj Tesalónica

²A yet chon txajli junjuntak el, chex co natek, cax chi jalonc'al yuj diosalil bay Dios e yuj e masanil. ³Chex co natek satak co Mam Dios, tol caw wal chex mulnaj yin yet Cham, yujtol caw wal che ya ton oc Cham yin e c'ul. Chi co natek, tol caw wal che yak' serbil Cham, yujtol xiwil e camc'ulal yin. Yetok c'apaxok, caw wal tec'an che yut e ba, yujtol asan Cham Jajawil Jesucristo che yaoc yipok e c'ul. ⁴Ex wux'tak, ex wanab, camc'ulnebil ex yuj Dios, jojtak tol a Cham sic'nej excan elok. ⁵A yet max on ec' jalon el k'anejal yet colbanilej ayex, man naba k'anejok max ec' jalil ayex, yujtol a Yespíritu Dios ayoc jetok. Jojtak sic'libil, tol caw wal yel jun abix tu'. E yojtak tzet beybalejal max ec' co beybalnej e xol, yet watx', watx' chex elocok.

⁶Ayex ti', max e chail yich e beybalnen co beybal. Max e beybalnej c'apax beybal Cham Jajawil. Caxc'al caw wal max e yab yail yet max e chaon k'anej Dios, palta max e cha' yin tzalojc'ulalil, yujtol a Yespíritu Dios ak'nej e tzalojc'ulal tu'. ⁷Yuj tu' xan a tinani', max e tx'ox jun watx' beybalej bay masanil eb jet creyenteal yul yet Macedonia tu', c'al bay eb yul yet Acaya. ⁸Yuj tu', ayex max e yak' ojtaknelay el yabixal Cham Jajawil bay junjun lugar. Tz'akan max yab eb aj Macedonia tu', yetok eb aj Acaya, tol che yaoc Dios yin e c'ul. Man asannejok eb max abeni, palta max ablay bay juntzanxa lugar. Yuj tu' xan manxa yowalilok, tol ayonto wal ok jalil e yabixal. ⁹A masanil eb max abeni, lanan yalon eb e yabixal, tol watx' max on e yut e

chaon apnok, yet max on betic' e xol. Lanan c'apax yalon eb tzet max e yut e bekoncan juntzan tzet yetal max e yal-lej oc e diosalok, cax max e chaon el yich e yak'on serbil Cham Dios iquis, a ton Cham acaw Dios. ¹⁰Chi yal c'apax eb tol lanan e yechbanen yayol Cham C'ajol Dios bay satcan, a ton Cham Jesús, tol max ictzonelay aj xol eb camnak yuj Dios. A Cham chon coloncan el yul k'ab jun miman yailal ok jay yuj yowal c'ul Dios.

Is mulnajil Pablo bay Tesalónica

2 ¹Ex wux'tak, ex wanab, e yojtak tol man nabaok ec'nak ex jila'. ²Babel ec'nak on bay conob Filipos, cax e yojtak tol ec' jilnak yailal bay tu'. Max on yetnej eb sic'libil. Ac'ala' yet max on apni bay e conob tu' max jil c'apax yailal, palta max oc Cham co Diosal jetok. Yuj tu' xan c'am jabok max on xiw jalon el k'anejal yet colbanilej e xol. ³Man ibilok aytek co sat xan max jal ayex. Man yujok junok tzet yetal yob chi jochej oc e yin, xan max on ec' ayex. Man yinok etnewalil xan max jal ayex. ⁴A ti jet, axca wal chi yochej c'ul Dios, axca tu' max jut ec' jalon elok, max yil Dios tol co moj yaon oc jopiso yin aloj el k'anejal yet colbanilej. Man yujok jak'on tzalojbok c'ul anima, xan chi ec' jalcen elok, palta yuj jak'on tzaloj c'ul Dios, yujtol a' chi ilon yin co nabal junjun on, ta watx' ma tatol yob. ⁵E yojtak, tol man toc'alok max ex ec' jal watx'il. Man yujok jion tumin, xan max ec' jalcen el ayex. Chi yil Dios, tol caw wal yel chi jala'. ⁶Maj co say co mimanbilal e xol ayex ti', tamwal xol juntzanxa eb anima. ⁷Max je' jalon oc co ba yajawil ayex, yujtol chekbej on Cristo. Palta yaynakil anima max jut co ba e xol. Axca junok ix ix chi ya'ilnej ch'ib yune', caytu' jutnak co ba ayex. ⁸Caw wal ay co camc'ulal e yin. Yuj tu' xan man asannejok tol max jal k'anej yet colbanilej yet Dios e yabej, palta max co na' tol watx' c'apax chi co bek oc co ba yul e k'ab, yuj co camc'ulal e yin. ⁹Ex wux'tak, ex wanab, tekan che natek tzet max jut mulnaj co ba e xol. Caw wal max jak' jip co mulnaji. A yet max ec' jal k'anejal yet colbanilej tu' ayex, c'ualil c'al ak'balil max on mulnaj yuj co gasto. Yujtol max yochej co c'ul tol c'am mac chi yetnej c'ul yak'on co gasto tu'.

¹⁰A yet ayon ec' e yetok tu', watx'c'al co beybal. Tojolc'al max jut co nabal e xol. C'am jabok tzet yetal yob max ec' co saya'. E yojtak tol caytu' max ec' jut co ba. Yojtak c'apax Dios tol cay ton tu'. ¹¹E yojtak c'apaxok, tol axca chi yut yiptzen junok mamej is yuninal, c'al mimanc'ulneni, caytu' max ex jut jiptzencanok, c'al ex co mimanc'ulnen canok. ¹²Cax max jaloncan ayex, tol caw wal watx'c'al che yut e beybal, axca wal is mojalil e yawtebal yuj Dios. A Cham awtenej ex oc yul k'ab yet watx' ay e yalon e yet yin is watx'ilal.

¹³A yet max jalon el k'anej Dios e xol, ayman max e yaoc yin e c'ul, yujtol yel toni is k'anej Cham, man yetok anima. Yuj tu' xan caw wal chi jal yuj diosalil bay Dios e yuj. Caw wal yel yet Dios jun k'anej tu'. Chi watx'ji oc co nabal ayon croyente on ti' yuj. ¹⁴Ex wux'tak, ex wanab, lajan

wal max ex utlay axca max utlay eb creyente bay junjun yiglesia Dios yul yet Judea, eb tol yet c'apax Cristo Jesús. Caw wal max etnelay eb yuj eb jet israelal on. Cay ex c'apax tu', max ex etnelay yuj c'apax eb e yet conob. ¹⁵A eb jet israelal on tu' ak'nej cam Cham Jajawil Jesús, yak'nak c'apax cam eb eb chekbej Dios yet payxa. Max on yuktej c'apax ec' eb ayon ti'. Caw wal yob eb yul sat Dios. Aje'ul oc eb yin masanil anima. ¹⁶A yet chi jochej chi jal yabix eb man israelok, yet watx' chi colchaj eb, c'am chi cha' eb jet conob on tu' jalon elok, xan yelxac'al chi mimanbi mul eb yul sat Dios. Yuj tu xin, xan a tinani', mayal yaoc Dios jun miman yailal yiban eb yin tz'akanil, yuj yowal is c'ul.

Yochwan Pablo

¹⁷Ex wux'tak, ex wanab, ayxa tiempo e can e tx'oklil juj. Caxc'al c'am chi jil-lejek oc jin, palta caw wal chex co nac'altek. Caw wal chi jochej chex toj jila'. ¹⁸Max jak'lej co toji. Ilab ayin Pablo in ti', tx'ial el max wak'lej in toji, palta a Satanás maj on cha on tok. ¹⁹A yet ok jay Cham Jajawil Jesucristo cax ok on ayjok ec' satak, chi jaoc yipok co c'ul tol e yuj xan ok co cha' co paktzebal. E yuj xan ok on tzalojbok aj sic'libil. Ok co cha' paktzil co mulnajil max jun e xol. ²⁰E yujc'al xan caw wal watx' jet, cax caw wal chon tzaloj e yuj.

3 ¹Palta maj ex techaj co naoni, xan max co nabalnej el co can co tx'oklil bay conob Atenas ti', ²cax max co chekontok Timoteo ti' ayex, yujtol yak'omal serbil Dios jetok yin yalon el k'anejal yet colbanilej aycan yuj Cristo. A' max toj yuj yak'on e tec'anil. Max toj yuj yaon oc e nabal, yet watx' che ya wal oc Cristo yin e c'ul, ³c'al yuj yalon e yabej, yet watx' c'am ex chi somchaj el e nabal yuj tzet bay lanan e yaben yail. E yojtakxa tol yowalil chi jay juntzan yailal ti' jiban. ⁴A yet max on ec' ayex tu', max jaloncan ayex, tol yowalil chi jab yail, xan e yojtakxa. Mayal wal yun axca max jut jaloncan tu'. ⁵Yujc'al wal tu', maj ex techaj in naoni, xan max in chektok Timoteo toj yabentek, ta ayc'al oc Cristo yin e c'ul. A talaj c'uxan chi ak'lay somchaj el e c'ul yuj nak diablo, cax nabac'al mi max jetnej co ba co mulnaj e nan e xol.

⁶Axa tinani xin, ti' mayal betic' Timoteo ayex. Max yala' tol ac'ala' ayc'al oc Cristo yin e c'ul, cax ayc'al e camc'ulal yin. Max yalon c'apaxok tol naan onc'al e yuj masanil tiempo, cax chon e camc'ulnenc'al, cax tolal che yochej che yil jin. Ilab on c'apaxok, caw wal xiwil chi jochej chi jil e yin. ⁷Ayon ti' ex wux'tak, ex wanab, xiwil tzet yetal chi jayoc jiban, lanan wal jilon yailal cayti', palta a yet max jabeni tol ayc'al oc Cristo yin e c'ul, max jay wal co tzalojc'ulal e yuj. ⁸A yet max jabeni tol tec'anc'al waay e nabal yin Cham Jajawil, axca wal tol max ji' jun xikokxa co k'inal e yuj. ⁹Yuj tu' xan caw wal chi jal yuj diosalil bay Dios e yuj, yujtol caw wal chon tzaloj e yuj satak Cham. ¹⁰C'ualil c'al ak'balil chi jak' jip co txajli, yuj co k'anontok co ba ex toj jiloni, cax chi cam wal co tz'aktzencan e tec'anil tu'.

¹¹Chi jochej chi oc co Mam Dios, c'al Cham Jajawil Jesucristo jetok, yet watx' chi je' co toj ayex tu'. ¹²Chi jochej chi yak' mimanbok Cham Jajawil e camc'ulal, yet watx' che camc'ulnelej e ba wal sic'libil, cax ok je' e camc'ulnen masanil anima axca chex jut co camc'ulneni. ¹³Chi jochej tol a Cham chi ak'on tec'anbok e nabal, yet watx' ac'ala'c'al watx'il e beybal, cax c'am jabok e yobtakil yul sat co Mam Dios yet ok jay Cham Jajawil Jesucristo yetok eb yet-xa yayji.

Jun watx' beybalej chi cha c'ul Dios

4 ¹Ex wux'tak, ex wanab, ilab ec' albil juj ayex, tol watx' che yutc'al e beybal, yet watx' chi tzaloz Dios e yetok. A tinani xin, yuj chekbej on Cham Jajawil Jesucristo, xan chi cam wal jalontok ayex, tol chex ajc'alcan e yiken jun chekbanil ti'.

²E yojtakxa juntzan chekbanil Cham Jajawil Jesús max ec' jalcan ayex. ³A tzet ok waltok ayex, a ton chi yochej Dios tol chi jikej. Yowalil tol asan yin chi jaoc co nabal, cax c'am chi je' co toj yin ajmulal. ⁴Junjun ex, ex wux'tak, yowalil che yojtaknej elok, tol asan yin e yistzil che yaoc e nabal. Mimanokab yelapnok e yistzil yul e sat junjun ex. ⁵C'am chi je' chi jochej oc yobtakil yet co mimanil, axca eb man ojtaknenok Dios. ⁶Caw wal manchak jetnejek junok jet creyenteal yuj juntzan ti'. Toxa max cam wal jalon ayex, ta ay mac chi unen juntzan yobtakil ti', ok oc tz'umal eb yuj Dios. ⁷A Cham awtenej on el yet chon oc yetok, yet watx', watx' chi jut co beybal. Man yujok junen yobtakil xan max on yawtej. ⁸Ta ay mac c'am yelapnok juntzan chekbanil ti' yul sat, a Dios chi yintaknej elok, cax manak anima chi yintaknej elok. Palta a Dios anej oc Cham Espíritu Santo jin. ⁹Man yowalilok tol ayinto wal chi waltok ayex, cax che camc'ulnen eb jet creyenteal, yujtol a wal caw Dios chi ak'on nachaj el e yuj tzetbil che yut e camc'ulnelen e ba. ¹⁰Ilab lanan e camc'ulnen eb jet creyenteal yul yet Macedonia tu'. Palta ex wux'tak, ex wanab, chon tewitok ayex, tol chi ajc'al can e camc'ulal tu'. ¹¹Ak'ek e yip e beybalnen junc'ulal. Man e bekay e yilon e mulnajil junjun ex. Mulnajanek yetok e k'ab axca max jut jaloncan ayex, ¹²yet watx' ayokab e yelapnok yul sat eb comon anima. Yetok c'apaxok, yet watx' c'am chex oc is bilc'ulalok junokxa mactxel.

Yabixal jayubal Cham Jajawil

¹³Ex wux'tak, ex wanab, chi jochej tol caw wal che yojtaknej elok tzetbil yayji eb creyente chi wayi, a ton eb camnakxa, yet watx' man mimanok chex cus yuj eb, axca wal chi yun cus eb c'am jabok tzet chi yaoc yipok c'ul. ¹⁴Ayon ti', chi jaoc yin co c'ul, tol a ton Jesús max cami, palta max ictzonelay pax ajok. Caytu' ok yun c'apax eb creyente camnakxa tu'. A Dios ok aontek eb yetok Jesús yet ok jayok.

¹⁵A juntzan lanan jalontok ayex ti', cuybej Cham Jajawil yayji. A yet ok jay Cham, a ayon iquis onto ti', man babelok ok on tok satak eb creyente

camnakxa tu'. ¹⁶Ok oc jun aw yet ok ak'lay jun chekbanil, a sat ángel ok aj yaw tu', cax ok xuon is trompeta Dios. Axa yayol Cham Jajawil tu' bay satcan, cax ok ictzonelay aj mimanil eb creyente camnakxa tu', yujtol a eb babel ok ictzonelay ajok. ¹⁷Axa on mac iquis onto ti', Junej ok yun jilay ajtok yetok eb, cax ok on tok xol asun yet ok co chalen co ba yetok Cham Jajawil bay nan satcan. Axa jayji ec' yetok yin junelnej. ¹⁸Yuj tu' xan mimanc'ulnelejek e ba yuj juntzan cuybanilej ti'.

5 ¹Palta man yowalilok chi waltok tiempoal jayubal Cham Jajawil tu' e yab ex wux'tak, ex wanab. ²Yujtol e yojtakxa sic'libil, tol axca wal junok elk'om chi oc elk'an yet ak'balil, c'am mac ojtakneni jantak hora chi jayi, cay wal tu' ok yun jay c'ual jay Cham Jajawil tu'. ³A yet jun tiempoal tu', ok tz'ak yal anima axca ti': Ayon ti', caw watx' ayon, c'am tzet chi co na', xi mi eb. Palta a ton yet tu' yin ayman ok ak'lay c'ayil eb. Axca chi yun jay tiempoal yail unin yin ix ix, caytu' ok yun jay tiempoal yailal eb tu'. Tutun wal c'am junok eb ok colchajcan el bay jun yailal tu'. ⁴Palta ex wux'tak, ex wanab, man xolok k'ek'inal ayon ec'ok, yujtol chi nachaj el juntzan ti' juj. Yuj tu', caxc'al axca elk'om ok yun jay jun c'ual tu'; palta moj ton tol makbil jay juj. ⁵Ayon ti', sakk'inalxa yayji co nabal, yet onxa c'ualil. Wal yel, man k'ek'inalok jayji, may on yetok ak'balil. ⁶Yuj tu' xan maj je' tol lajan ok jut co ba axca juntzanokxa anima. Axca tol waynak el eb, yujtol man makbilok jay jun c'ual tu' yuj eb. Yowalil chon makwajekc'al xin, tec'an chi jut co nabal. ⁷Yujtol a eb tol chi wayi, yet ak'balil chi way eb; axa eb tol uqu'em an, yet ak'balil chi uc'wi an eb. ⁸Palta ayon ti', yet onxa c'ualil. Yuj tu', tec'anokab chi jut co nabal. Yowalil chi ja wal oc Cristo yin co c'ul. Yetok c'apaxok, ayokab co camc'ulal. Ta chi jut axca tu', lajan on axca eb soldado chi col ba yetok is ch'en pichilej chi jenbaj oc txam c'ul. Yowalil chi jaoc yipok co c'ul, tol colchajnak onxa. Ta chi jaoc jun tu' yipok co c'ul, lajan on axca eb soldado k'oxbil ch'en toctor yuj. Cayokab tu' chi jut co colon co ba. ⁹A Dios, man yujok yaon oc yowal c'ul jiban, xan max on is siq'uulok. Max on is siq'uulok yuj co chaon co colbanil bay Cham Jajawil Jesucristo. ¹⁰A Cham max cam co q'uexelok. Yuj tu', caxc'al iquis onto, ma camnak onxa, cax chi jayi, junxanej ok juncan yetok co masanil. ¹¹Yuj tu xin, iptzelejek e ba junjun ex, c'al e yalen oc e tec'anil, axcac'alta' lananxa e beybalnen tu'.

Yabanil oc nabal eb creyente

¹²Ex wux'tak, ex wanab, ay eb chi mulnaj e nan e xol yuj Cham Jajawil, lanan ex yak'on cuenta eb, lananc'al yaon oc eb e nabal. Chon tewi ayex, tol nachajokab el e yuj, tol ak'bil yopiso eb yuj Dios. ¹³Xan yowalil tol miman yelapnok eb yul e sat, che camc'ulnej eb, yujtol yin yet Cham Jajawil chi mulnaj eb. C'amokab owal e nan e xol junjun ex.

¹⁴Ex wux'tak, ex wanab, chi cam wal jalontok ayex, tol che tenchanej eb c'am chi yal c'ul chi mulnaji. Che yak' tec'anil nabal eb cabtak c'ul. Chex colwaj bay eb c'am is tec'anil yin yet Dios. Miman che yut e c'ul yin eb masanil.

¹⁵Che yilc'al, manchak e pak e ba bay mac chi ak'on yobc'ulal ayex. Watx'c'al che yut e ba ayex junjun ex, yetokc'al bay masanil eb jet animail.

¹⁶Tzalojanekc'al. ¹⁷Txajlanekc'al tojbalk'inal. ¹⁸Alek yuj diosalil bay Dios yuj tzanc'al tzet chex oni. A ton axca tu' chi yochej Dios tol chi jal yuj diosalil bay, yujtol yet onxa Cristo Jesús.

¹⁹Man e tenoc wanaj Yespíritu Dios ayoc e yin junjun ex. ²⁰A eb chi cheklaytok yalil k'anej Dios ayex, manchak e yintaknej el tzet chi yal eb tu'. ²¹Jantakc'al juntzan cuybanilej chi ak'lay ayex, chi cam e yabeni, cax chi cam e naoni, ta yel, ma man yelok. Asan wal juntzan tzet yetal yel che yaoc yin e c'ul. ²²Pojek el e ba xol masanil pojanil yobtakil.

²³Chi jochej tol aokab Dios, Cham ak'om junc'ulalil chex yi wal oc yetok sic'libil. Chi jochej c'apaxok, tol a' chi ak'on cuenta e yanimail, c'al e nabal, yetokc'al e mimanil, yet watx' c'am jabok e yobtakil yet ok jay Cham Jajawil Jesucristo. ²⁴A Cham awtenej on elok, chic'al yun bay chi yala'. Ok yun masanil juntzan ti' yuj Cham.

Chi alaytok cawil c'ul eb.

²⁵Ex wuḡtak, ex wanab, caw wal chex txajli juj bay tu'.

²⁶A yet che yil-len e ba, che yak'lej cawil e c'ul yin camc'ulalil, yujtol yet exxa Dios.

²⁷Yujtol chekbej in Cham Jajawil, xan chi waltok ayex, tol che yawtej jun in carta ti' xol eb creyente masanil bay tu'.

²⁸Yak'okabc'al Cham Jajawil Jesucristo is watx'c'ulal ayex bay tu'.